230

Registered No. M. 442.

सत्यमेव जयति

THE MESSENGER OF TRUTH

சத்திய தூதன்.

JANUARY, 1918. PRICE, 1 PIE.—விலை, க பை. **ஜனுவரிமீ, 1918.**

OFFICE OF THE REGISTRAR ... JAN 1918 MADRAS

NEWS AND NOTES

வர்த்தமானக் குறிப்புகள்

சண்டைச் செலவு. — இதை ஒரு விதமாக யூகிக்க வேண்டுமாயின், தினம் ஒன்றுக்கு மூன்று கோடி ரூபாய் செலவாகிறது. இது நான்காம் வருஷத்தின் ஐந்தாம் மாதமாகிறதால், ஆன செலவு இவ்வளவென்று கிரகிக்க முடியுமா?

டர்பார் தினம். — நமதரசர் இந்தியாவில் விஜயம் செய்த தினம். டிசெம்பர்மீ 12வ இப்பொழுது உற்சவ தினமாகக் கொண்டாடப்படுகிறது. ஆபீசுகளுக்கெல்லாம் அன்று விடுமுறை. எராளமான திரவியம். சேர்க்கப்பட்டு யுத்தத்துக்கனுப்பப்பட்டது.

புதுச்சேரி கவர்னர். — இந்த மகான் பிரெஞ்சுக்காரர். சென்ற நவம்பர்மீ கடைசியில் நடந்த சர்வகலாசாலையின் வருஷாந்தரக் கூட்டத்தில் இவர் செய்த பிரசங்கம் யாவராலும் நன்கு மதிக்கப்பட்டது. இந்தியாவின் பூர்வ சரித்திர சாஸ்திரத்தை இந்தியர்கள் ஆராய்ந்து தெரிந்தறிந்துகொள்ள வேண்டுமென்று விரித்துரைத்தார்.

நாய்க்கடி ஆஸ்பத்திரி.—குன்னூரிலே விஷநாய்க்கடிக்கு ஆஸ்பத்திரி ஒன்று இருக்கிறது. இது சர்க்கார் ஸ்தாபித்ததன்று. தர்ம ஆஸ்பத்திரி. சென்ற வருஷத்தில் விஷநாய்களால் கடியுண்டவர்கள் அவ்விடம் போய் நூற்றுக்கு 95 வீதமாகச் சௌக்கியமடைந்தார்கள். இவ்வித ஆஸ்பத்திரிகள் இந்தியா முழுவதிலும் இரண்டுமாத்திரம் உண்டு.

பம்பாயில் நல்ல விர்த்தி.—பம்பாயிலுள்ள ஒவ்வொரு ஆணையும் பெண்ணையும் சம்பளமில்லாமல் கல்வி பயிலும்படி பலவந்தம்பண்ண ஒரு சட்டம் உண்டாகிவிட்டது. இனி பாடசாலைபோகாத சிறுவர்கள் அந்நகரத்திற் கிடையாது. போகாவிட்டால், பெற்றோர் தண்டிக்கப்படுவார்கள். சென்னையிலும் அவ்வாறு சட்டம் ஒன்று ஏற்படுவது அத்தியாவசியம்.

ஆகாயக் கப்பல்கள்.—யுத்தம் முடிந்து சமாதானம் உண்டானபின்பு, தற்காலம் உபயோகித்துவருகிற லட்சக்கணக்கான ஆகாயக் கப்பல்களை பிரயாணம், மெயில் போக்குவரவு, அவசரச் சமாசாரம் முதலான அனந்தக் காரியங்களுக்கு உபயோகிக்கத் தீர்மானித்திருக்கிறார்கள். ஆனால் அதுகளைப் பத்திரமாய்ப் பாதுகாத்து நடத்தாவிடின் அதிகமான உயிர்ச்சேதம் நேரிடும்.

அமெரிக்கா. — இவ் ராஜ்யம் 20 லட்சம் போர்வீரர் தயார்செய்து வருகிறது. இதன்றி, ஏராளமான கப்பல்களும், பீரங்கிகளும், வெடிகுண்டுகளும், யுத்த ஆயுதங்களும், ஆகாயக் கப்பல்களும் செய்துவருகிறது. அமெரிக்கா முந்திய யுத்தத்தால் நட்பரசர் பட்சமாய்ச் சேர்ந்திருக்க வேண்டும். இனிச் சகாயம் பண்ணவும் விற்கவும் கூடாது என்றொரு முக்கிய சட்டம் உண்டாய்விட்டது.

பெரும் புதையல். — நெல்லூர் ஜில்லா கோரேர் தாலுகாவில் ஒரு தாசில்தாரின் நன்முயற்சியினாலே தங்க நாணயங்கள் வைத்திருந்த ஒரு புதையல் கண்டெடுக்கப்பட்டது. அதிலே 16,586 தங்க பத்மங்கள் இருந்தன முற்காலத்தில் தனவான் யாரோ அதைப் பத்திரம் பண்ண அப்படி புதைத்திருப்பான். கவர்ன்மெண்டார் கொஞ்சம் எடுத்துக்கொண்டு, மற்றதை விற்கத் தீர்மானித்திருக்கிறார்கள்.

மாண்டேகு மந்திரி. — இந்த உயர்ந்த புருஷரும், கெய்மஸ்பர்ட் கவர்னர் ஜெனரலும் ஏற்பாட்டின்படியே சென்றமீ 14வ சென்னை வந்து, பலவகுப்பாரின் விண்ணப்பங்களுக்குச் செவிகொடுத்துவிட்டு 21வ பம்பாய்க்குப் போய்விட்டார். அவர் இங்கிலாந்து சேர்ந்தபின்பு, மற்ற மந்திரிமாருடன் கலந்துபேசி, இந்திய அரசனும், மற்றவர்களும் அனேக சீர்திருத்தங்கள் உண்டுபண்ணுவார் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. பதினைந்து மாதத்திலும் விண்ணப்பஞ் செய்துகொண்டார்கள்.

பெண்கள் வைத்திய ஸர்விஸ்.—நூதனமாய் ஸ்தாபிக்கப்பட்ட இந்த வைத்திய சேவகத்தில் முதல் முதல் சேர்ந்த மாது ஒரு இந்திய கிரிஸ்தவப்பெண். அவள் பேர் மிஸ் லால்டா ஸரஸ். இம்மாது சென்னையில் பி. ஏ., எம். பி; பி. எல்; பரிட்சையில் தேறி, இங்கிலாந்துபோய் எம். ஆர். சி. எஸ், முதலிய உயர்தரப் பரிட்சை கொடுத்து மாண்டெகு மந்திரியால் இத்தேசம் அனுப்பியிருக்கிறது. இதுபோல வேறு அனேக இந்திய பெண்கள் இந்த ஸர்விஸில் சேர்வார்கள் என்று கோருகிறோம்.

பேராபத்து. — அமெரிக்காவுக்குச் சமீபத்தில் நோவஸ்கோஷிய என்றொரு தீவுண்டு. அதனருகில் இரண்டு கப்பல்கள் ஒன்றோடொன்று மோதிப் பெருந்தீ பிறக்கவே, அத்தீ ஹாலிபாக்ஸ் என்கிற ராஜ நகரியைத் தீண்டி, அக்கினிப் பிரளயமாகி நகரத்தை முற்றிலும் எரித்துவிட்டது. இறந்தவர் 2,000 பேர், படுகாயம் பட்டவர் 6,000 பேர், தப்பிய வீடுகள் ஒன்றும் கிடையாது. 2,000 பேர் இல்லிடமில்லாமல் குளிரிலும், மழையிலும் தவிக்கிறார்கள். கஷ்டம் சொல்லமுடியாது. பொருள் நஷ்டம் 20 கோடிக் கதிகம். இங்கிலீஷரசர்கள் ரூ. 15,000 அனுப்பியிருக்கிறார். யுத்த ஆபத்துப் போதாதுபோல, இந்தப் பேராபத்தும் உண்டாக வேண்டுமோ?

பலஸ்தீன ஜெயிக்கப்பட்டது.—பிரிட்டிஷர் துருக்கியரிடமிருந்து பலஸ்தீன தேசத்தை ஜெயித்துவிட்டார்கள். சென்றமீ 8வ அதன் பூர்வ ராஜதானியாகிய எருசலேம் நகரம் பிடிக்கப்பட்டது. இரண்டாயிர வருஷகாலமாக இதுவும் இதன் ராஜ்யமும் முதல் ரோமர் கைப்பற்றும், பின்பு துருக்கியர் ஆட்சியிலும் இருந்து நஷ்டப்பட்டு வந்தது. எம்பெருமான் இயேசுகிரிஸ்து இந்நாட்டில்தான் ஜீவித்திருந்து உபதேசித்தும் சத்கிரியை புரிந்தும் வந்தார். மரணமடைந்ததும், மீண்டு உயிர்த்தெ

ஜனுவரியூ பஞ்சாங்கம்.—

வாரம்.	ஜனுவரிமீ = மார்கழி—தை. ● அமாவாசை, 12வ ⊙ பௌர்ணமி, 26வ					மார்கழி—தை.				
ஞாயி ...	...	6	13	20	27	...	23	30	7	14
திங்க ...	...	7	14	21	28	...	24	1	8	15
செவ் ...	1	8	15	22	29	18	25	2	9	16
புதன் ...	2	9	16	23	30	19	26	3	10	17
வியா ...	3	10	17	24	31	20	27	4	11	18
வெள் ...	4	11	18	25	...	21	28	5	12	...
சனி ...	5	12	19	26	...	22	29	6	13	...

முந்து பரமேறினதும் இந்நாடுதான். யூதராஜ்யத்தின் அழிவைக்குறித்தும், இப்போது நடந்திருக்கிற மீட்சியைக்குறித்தும் அப்போதே திட்டமாய் உரைத்திருந்தார். இனி அநேக யூதர்கள் தம் நாடு போய்க் குடியேறிச் சுகித்திருப்பார்கள். தற்காலம் உலகத்திலே 1 கோடி 30 லட்சம் யூதர்கள் இருக்கிறபடியால், அதில் ஒரு சிறுபாகம்மாத்திரம் பலஸ்தீனு ஜில்லாவில் இருந்து பிழைக்க முடியும்.

THE WAR

யுத்த வரலாறு.

யுத்தம் இன்னும் நீடித்துவருகிறது. நாள் ஒன்றுக்கு மூன்றுகோடி ரூபாய் வீணிலே செலவாயினும், யுத்தம் ஓய்கிறதைக் காணேம். ஜர்மன்களோ வெகுதூரம் பின்வாங்கிவிட்டார்கள். அவர்களுக்கு இப்பொழுது ஆஸ்திரியாவின் சகாயங் கிடையாது. ஆஸ்திரியா தன் முழுச்சேனையையும் எடுத்துக்கொண்டு இத்தாலியாவின்பேரில் மோதியது. ஆகிலும் இத்தாலியர் அவர்களை எதிர்த்துத் தடுத்துவிட்டு வருகிறார்கள். வெனிஸ் நகரம் ஆஸ்திரியர் கையில் விழுந்துவிடுவதாக ஒரு காலம் தோன்றிற்று. ஆனல் தப்பிவிட்டது. ரஷியருடைய உதவி முற்றிலும் நின்றுவிட்டது. உள்நாட்டுக் கலகங்கள் ரஷியாவை அலைக்கழித்து விடுகின்றன. ஒரு அரசு போய் இன்னொரு அரசு அடுத்துக்கொண்டே யிருக்கிறது. தளகர்த்தனைக் கொன்றுகொண்டிருக்கிறார்கள். இதெல்லாம் ஜர்மன்கள் ரஷியாவுக்குட்சென்று கிண்டிவிட்ட காரியம். ஜர்மன்கள்பேரில் உலக முழுவதும் எழும்பியிருக்கிறது. அவர்களை இனி ஒரு காசுக்குக் கூட நம்பமுடியாது. அவர்கள் சமாதானத்துக்கு வேண்டினாலும் இங்கிலாந்தும் பிரான்சும் அமெரிக்காவும் அவர்களை நம்புகிறதில்லை. இப்பொழுது சமாதானஞ் செய்துகொண்டு இன்னுஞ் சில வருஷத்துக்குள்ளே வேறு உபாயங்களை நிர்வகித்து, மறுபடியும் யுத்தஞ்செய்ய ஆரம்பிப்பார்கள். உலகத்தை யெல்லாம் தங்கள் ஒரே குடைக்கிழ் வைத்து அடக்கி ஆளவேண்டுமென்பதே அவர்கள் எண்ணம். இந்த அகங்காரத்தை அகற்றவேண்டுமென்பதே. நட்பரசரின் கருத்து. ஆதலால் தற்காலம் நடக்கிற யுத்தம் அதர்மத்துக்கும் தர்மத்துக்குமே. அமெரிக்க சைனியங்கள் ஏராளமாய் வந்துவிட்டால்தான் ஜர்மனியின் அகங்காரம் அடங்குமாம் யுத்தத்தால் உலகத்தில் ஆருத்துயரம் அடங்காத் பட்டணம், அனர்த்தமும் உண்டாயினும், அதர்மம் ஒழியுமட்டும் இது நடக்கும். சிலர் 1920-ம் வருஷத்தில்தான் பூர்த்தியான சமாதானம் உண்டாகுமென்று சாதிக்கிறார்கள். இந்திய ராஜ்யமும் இதற்கு உபபலமாயிருக்கிறது. அளவற்ற திரவிய சகாயமும், சேனைச் சகாயமும் நாம் செய்து வந்தாலும் இது அதிகமல்ல. இந்தியாவிலிருந்து மூன்றுகோடிப் போர்வீரர் தெரிந்தெடுத்துத் தேர்ச்சியடைந்து, யூரோப்புப் போய் யுத்தத்தில் கை கலக்கவேண்டியது அவசியம். இதுவரையும் இங்கிலாந்தின்பேரில் ஆகாயக் கப்பல்களைக்கொண்டு அநியாயமாய்க் குண்டுவெடிப்பித்த ஜர்மனியின் பேரில் அதேவிதமாய்ப் பழிவாங்க ஆரம்பித்துவிட்டார்கள்.

திருவனந்தபுரத்துக் காலெஜ்.

சர்வஜன மன்றாட்டு.

1918-ம் வருஷம், ஜனுவரிமீ 8-ம் தேதியை ஜெபநாளாகக் கொண்டாட வேண்டுமென்று நமது மாட்சிமைதங்கிய ஜார்ஜ் அரசரவர்கள் குறித்திருக்கிறார். இந்த நான்கு வருஷகாலமாக நடந்தேறிவரும் யுத்தமானது இடைவிடாத மழையைப் போல் அதிக உக்கிரமாய் நடந்துகொண்டே வருகிறது. இதனல் நமதருமை கவர்ன்மெண்டாருக்கு உயிர்ச்சேதமும், பணச்சேதமும் உண்டாகிறதோடுகூட, இன்னும் ஆயிரம் ஆயிரம் கணக்கான வீரர் யுத்தகளத்தில் படுகாயப்பட்டு இரத்தம் பீறுண்டு பெருமூச்சுவிட்டு தியங்கிக் கிடக்கிறார்கள். யுத்தத்தின்பொருட்டு அநேக வாலிபர் சண்டைக்குப் போய்விட அவர்கள் விட்டுப்போகும் வாலிப மனைவிகளில் சிலர் தங்கள் ஜீவியத்தைக் கார்த்துக்கொள்ளாமல் தவறியும் போகிறார்கள். இதுநிற்க, ஆயிரம் கணக்கான தகப்பனற்றப் பிள்ளைகளும், விதவைகளும் விடுகிற கண்ணீருக்கு கணக்குண்டோ? உலக் முழுதிலும் இந்த யுத்தமானது செய்த கொடுமையை வாயால் சொல்ல முடியுமோ. துணிவிலை ஏற்றத்தாலும், இன்னும் மற்ற சரக்கு விலைகளின் ஏற்றத்தாலும் நாம் படுகிற பாடுகளுக்கு எல்லையுண்டா? நமது கருணைதங்கிய ராஜாங்கத்தாரின் புண்பட்ட இருதயத்திற்கும், அவரது விஸ்வாச பிரஜைகளின் புலம்பலுக்கும் கரையுண்டோ? இவ்வித நெருக்கமும் துக்கமுமான காலத்திலிருக்கிற நம்மில் ஒருவன் இதைப்பற்றி பருவாசெய்யாமல் தூக்கமயக்கத்திலும் இருக்கக்கூடுமோ கூரையில் தீபிடித்தவுடன் அதை உடனே அணைக்க வழி தேடாமல் "இன்னும் சற்று போகட்டும், இன்னும் சற்று போகட்டும்" என்று காலதாமதம் செய்தால் கனமோசமாய் முடியுமல்லவோ. ஆகையால் இதை வாசிக்கும் என் நண்பர்களே, இப்பெரும் யுத்தத்தை தொலைக்க நம்மால் செய்யக்கூடிய ஒரே வழியுண்டு. அதாவது, நம்மைச் சிருஷ்டித்து காப்பாற்றிவருகிற சர்வலோக பரம பிதாவாகிய கடவுளை நோக்கி ஏறெடுக்கும் ஜெபங்களே.

ஜெபம் என்று சொல்லும்போது அதில் இரண்டு வகைகள் உண்டு. முதலாவது விண்ணப்பம், இரண்டாவது ஸ்தோத்திரம், கடவுளை நோக்கி நாம் செய்ய வேண்டிய விண்ணப்பமாவது: முற்கூறிய யுத்தக் கொடுமைகளையெல்லாம் அவருடைய திருவடியில் வைத்து சரணாகதியடைந்து, அதை நீக்குமாறு அவரை நோக்கி ஏகமனதாய் விண்ணப்பம் செய்வது. இரண்டாவது, இதுவரையிலும், நமது காருண்ய ராஜாங்கத்தை சத்துருக் கையிலிருந்து காப்பாற்றி, ஜெயத்தையே கொடுத்து, பிரஜைகள் யாவருக்கும் இவ்வளவாகிலும் க்ஷேமத்தைக் கொடுத்தருளிய நன்மைகளையெல்லாம் நினைகூர்ந்து அவரது திருவடி முன்னிலையில் ஸ்தோத்திரம் செய்வோமாக. அப்படி ஜெபம் செய்ய ராஜாங்கத்தார் குறித்த நாள் ஜனுவரிமீ 8-ம் தேதி. அந்தநாளில் நாம் விசேஷித்தவிதமாய் கடவுளை நோக்கி மன்றாடுவதோடுகூட நாம் எப்போதும், ராஜ விஸ்வாசிகளாய், நமது ராஜாங்கம் எங்கும் செழித்து செங்கோலோச்ச கடவுளை மன்றாடவேண்டும். "மன்னன் வாழ்க"

டி. யல். ராஸ்,
சங்ககிரி துருகம், சேலம்.

NEW YEAR

புதுவருஷம்

நமது சத்தியதூதன் நண்பர்கள் யாவருக்கும் 1918-ம் புதிய வருஷத்தின் மங்களவாழ்த்துதல், சர்வலோக பரம பிதாவாகிய கடவுள் நம்மை சிருஷ்டித்து நம்முடைய நாசியிலே சுவாசத்தை நிறுத்தி, அநேக வருஷங்களாக ஜீவிக்கும்படி செய்து தம்முடைய உக்கிராண வீட்டிலிருந்து உண்ண உணவையும் உடுக்க உடையையும் கொடுத்து இந்த நவமான வருஷத்தைக் காணும்படி செய்தார். கடந்த வருஷத்தில் நாம் அடிக்கடி கேள்விப்பட்டபிரகாரம் இவ்வுலகத்தில் தம் பிரயாணத்தை முடித்து மறுமைக்கு சென்றவர் அநேகர், வீரர்கள், பலசாலிகள், நிபுணர், கல்விமான்கள் முதலியவர்களும் இவ்வுலகத்தை விட்டுப் பிரிந்தனர், அவர்களுள் சிலர் தேசாபிமானத்திலும், ராஜ விஸ்வாசத்திலும் மரித்தவர்களும் உண்டு. அப்படி மரித்தவர்கள் அவர்கள் மரித்தும் இன்னும் பேசுகிறார்கள். அவர்களுடைய புகழுக்குக் கணக்கில்லை. முன்னோர்களான தேசாபிமானிகள், ராஜ விஸ்வாசிகள், கடவுள் பக்தர்கள், கல்விமான்கள், நம்முடைய முன்னேற்றத்திற்கும் தேவதா பக்தியின் தேற்சிக்கும் அவர்கள் பட்டபாடுகள் பலதுள. தேச நன்மைக்காகவும் ஆத்தும நன்மைக்காகவும் தம்முடைய உயிரையும் கொடுத்தனர். அப்படிப்பட்டவர்களின் மரணமோ சமாதானத்துடன் முடிந்தது. அவர்களுள் சிலர் தம் மரணப்படுக்கையில் "நான் செய்யவேண்டியதை செய்து முடித்தேன்" என்று கெம்பீர சத்தத்தோடே வீர வார்த்தைகளைச் சொல்லி ஆவியை ஒப்புக்கொடுத்தார்கள். இதை வாசிக்கும் என் நண்பர்களே, நாம் இதுவரையிலும் ஏதாகிலும் அவ் வீரசிகாமணிகளைப்போல் நம் தேக முன்னேற்றத்திற்காகவும் ராஜ விஸ்வாசத்திற்காகவும், தேவதாபக்திக்காகவும் பாடுபட்டதுண்டோ, அல்லது நாம் அதிக தன்னயமுள்ளவர்களாய், என்வீடு, என்மனைவி, என்பிள்ளை, "என்சொத்து" என்றே அதில் உழன்று கிடந்தோமோ? அப்படியானால் ஒருவேளை அவ் வீரசிகாமணிகளைப் பிடித்த மரணம் இந்த வருஷத்தில் நம்மை பிடித்தால், நம்வீடு, நம்மனைவி, நம்மக்கள், நம்சொத்து எங்கே போகும், "அத்தமும் வாழ்வும் அகத்துமட்டே" என்று பட்டணத்தார் கூறியதை நினைவுகூறுங்கள். ஆகவே, நாம் செய்யவேண்டிய சிற்சில கடமைகள் நம்முன்னே நிற்கிறது. நம் சொந்த ஜனங்களும், நமது ராஜாங்க சைனியங்களும் போர்க்களத்தில் படுகாயப்பட்டு கிடக்கிறார்கள். அதற்குச் சிகிச்சை செய்ய சிவப்பு சிலுவை சங்கத்தாருக்கு ஒரு நிமிஷத்திற்கு ஐந்து பவுண் செலவாகிறது இரணகளத்தில் இரத்தம் பீறுண்டு படுகாயப்பட்டிருக்கும் இந்தப் பரிதாப வீரர்களுக்கு சகாயம் செய்ய நம்மால் ஒன்றும் கூடாத தேசாபிமானம், ராஜபக்தி, கடவுள்பக்தி உண்டானால், நாம் அவர்களுக்குச் சகாயம் செய்ய அஞ்சுவோமா. நண்பர்களே, இந்த வருஷம் நாம் உயிரோடிருக்கிறது எதற்கென்றால் அவர்களுக்குச் சகாயம் செய்யவே.

டி. யல். ராஸ்,
சங்ககிரி துருகம், சேலம்.

SAMUEL HEBICH OF MANGALORE

சாமுவேல் ஹெபிக் ஐயரின் ஜீவிய சரித்திரச் சுருக்கம்

(தொடர்ச்சி.)

இந்தவிதமான ஊக்கமுள்ள ஜெபம் அந்த வியாபாரிக்குப் பெரிய பிரமிப்பையும், மனசங்கடத்தையும் உண்டுபண்ணினது. அவன் ஹெபிக்கைப் பார்த்து "என்ன அப்பா, இனி ஒருக்காலும் நான் உன் வார்த்தைகளில் அவநம்பிக்கைக் கொள்ளமாட்டேன், நீ சொல்வதெல்லாம் உண்மை என்று நம்புகிறேன். ஆகையால் நீ எழுந்திரு" என்றான், இந்தவிதமானவார்த்தைகளும்ஹெபிக்கை எழுந்திருக்கச் செய்யவில்லை, கிருபாசனத்திற்கு முன்பாக தன் முழு ஹிருதயத்தையும் வெறுமையாக்கவேண்டும், கடைசியாக அந்த வியாபாரி தன் மனதில் அதிகமாய் குத்துண்டு கண்களில் கண்ணீர் ததும்ப அழுகையின் குரலோடு ஹெபிக்கைப் பார்த்து, "நான் உனக்குத் தீங்கு செய்தேன், தயவு செய்து என்னை மன்னிக்கவேண்டும்; என்னுடைய கடினமான வார்த்தைகளால் ஒரு கிரிஸ்தவ சகோதரனுக்கு மனநோவை உண்டாக்கினதினால் நான் அதிக துக்கப்படுகிறேன்" என்றான். அப்போது ஹெபிக் "ஆமென்" என்று சொல்லி முழங்கால்களிலிருந்து எழுந்தார், அதன்பிறகு அவர்கள் இருவரும் வியாபார சம்பந்தமான விஷயம் ஒன்றும் பேசவில்லை. ஆனால் அவர்கள் இருவரும் ஸ்ரீ இயேசு பெருமானையும் அவருடைய திவ்விய அன்பைப் பற்றிமாத்திரம் பேசினார்கள். இவ்விதமாய்ப் பேசினதினால் அவர்களுடைய ஹிருதயம் அனல்கொண்டு அவர்களிருந்த ஆபீசு வெகு சீக்கிரத்தில் பெத்தேலாக மாறினது.

1828-ம் வருஷம் ஹெபிக் இன்னொருமுறை மாஸ்கோ வழியாய் லூபேக்குக்கு வந்தார், அந்த வருஷத்தில்தான் இவர் செய்த பிரயாணத்தில் ஒரு பெரிய கஷ்டம் நேரிட்டது. இவர் ஜெர்மானியனாக இருந்தபடியால் அவருடைய பிரயாணச்சீட்டில் ஏதோ சந்தேகமிருப்பதாக ஏற்பட்டு போலீஸ்காரரால் பரிசுத்த பீற்றர்ஸ்பர்க் என்கிற இடத்தில் பிடிக்கப்பட்டு நிறுத்திவைக்கப்பட்டார், இந்தவிதமான தடை இவருக்கு அதிக கோபத்தையும் எரிச்சலையும் உண்டாக்கிற்று; இவரை விட்டுவிடும்படி பணிதலோடு கேட்டுப்பார்த்தார், கோபத்தோடும் பேசினார், பயமுறுத்தியும் பேசினார்; ஆனால் ஒன்றும் பயன்படவில்லை. மறுநாள் காலையில் அந்தப் போலீஸார் இவரிடத்தில் அதிக மன்னிப்பைக் கேட்டுக்கொண்டு விடுதலைசெய்தார்கள். பயணச்சீட்டு வாங்கின கப்பலை அடையும்படி வெகு துரிதமாய் கப்பத்துறைக்குப் போனார், போயும் பிரயோசனப்படவில்லை, கப்பல் புறப்பட்டு வெகுதூரம் போய்விட்டது, தூரத்தில் அதன் நுனிமரம்மட்டும் கொஞ்சம் தென்பட்டது, அதனால் ஹெபிக் இன்னொரு கப்பலில் பிரயாணம்செய்ய நேரிட்டது. அவர் லூபேக் வந்தவுடன் இவருக்கு முன்னேபோன கப்பலின்கதியைக் கேள்விப்பட்டார், அந்தக் கப்பல் ஒரு பாறையில் உடைந்துபோனதென்றும் அதிலுள்ள பிரயாணிகள் எல்லாரும் மாண்டார்கள் என்றும் அறிந்தார். அதைக்கேட்டு ஆச்சரியப்பட்டார், பரிசுத்த பீற்றர்ஸ்பர்க்கில் போலீஸ்காரரால் இவர் நிறுத்தப்பட்டு அதன்மூலமாய் இவருடைய ஜீவன் காப்பாற்றப்படவேண்டும் என்பது தேவசித்தம் என்று கண்டார். இவருடைய ஜீவ இரக்ஷைக்காக போலீஸ்காரரை உபயோகப்படுத்தின கர்த்தருக்கு நன்றி செலுத்தினார்.

1829-ம் வருஷம் இவர் இன்னொரு தோட்டத்து வேலையை நடத்தும்பொருட்டு எல்ஷிங்பார்ஸ் என்ற இடத்தைச் சேர்ந்தார். அந்த இடத்தில் அவர் விவாகம் செய்யும்படியான ஏதுக்கள் தூண்டப்பட்டது; ஆனால் வேதவசனங்களை வாசிப்பதாலும் அதிகமான ஜெபதபத்தினாலும் இதைமேற்கொண்டு அப்போஸ்தலனாகிய பவுலைப்போல் அந்நிய நாடுகளுக்கு மிஷனெரியாகப் போகவேண்டுமென்று தீர்மானித்தார்.

டி. யல். ராஸ்,
சங்ககிரி துருகம், சேலம்.

(இன்னும் வரும்.)

MILTON'S PARADISE LOST

பரதீசு உத்தியான நாசம்

(தொடர்ச்சி.)

சா. யோவான் ஐயர் மொழிபெயர்த்தது.

ஆலோசனைக்காண்டம்.

அச்சங்கடங்களுக்குத் தப்பிக்கொள்வது கூடிய காரியமோ? ஆயினும் ஓ பிரபுக்களே! மோசநாசங்களை நினைத்துக்கொண்டு உங்கள் பொதுவான நன்மைக் கனுகூலமானவைகளை நான் முடியாதிருப்பேனென்றால், இச்சிங்காசனத்தில் ஏறி உட்காரயோக்கியனல்ல. இந்த ராஜஸ்தானத்துக்குத் தகுந்தவனுமல்ல. உங்களினது நன்மைக்கென்றே நான் ராஜரீக மகத்துவங்களைத் தள்ளிவிடாமல் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறேன். எனக்குண்டாயிருக்குங் கனம் எவ்வளவு பெரிதோ, அவ்வளவாய் எனக்கு விபத்துக்களும் விக்கினங்களுமிருக்குமே. இவ்வித எண்ணங்கள் எனக்குள்ளிருப்பதினாலேசான் இந்த யாத்திரைசெய்யத் துணிகிறேன். எல்லோரிலும் நான் அதிக துன்பங்களை அடையவேண்டியது அவசியமாயிருக்கிறது.

ஆதலால் பராக்கிரமசாலிகளே, வல்லமைகளே, வானுலகத்தின் அதிகாரக் கெடியர்களே, பாதாளத்தில் விழுந்துவிட்டோமென்று திகிலடையாதிருங்கள். இவ்விடத்தில் சிறிதுகாலமாத்திரம் நீங்கள் வசிக்கவேண்டியதாயிருப்பதால், நரகவாதனைகளை மட்டுப்படுத்திக்கொள்ளும்படியான வகையைத் தேடுங்கள். நானோ இருண்டதும் அழிவுக்குரியதுமான பாழ்தலங்களில் அலைந்து திரிந்து எல்லோருக்கும் பொதுவான ஓர் மீட்பைச் சம்பாதித்து வரும்படிப் பிரயாசப்படுகிறேன். சத்துரு எப்போதும் விழித்துக்கொண்டிருப்பதால் காவல் காப்பவர்கள் தங்கள் இடத்தைவிட்டுப் போகாமலிருக்கக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். மேலும் இந்தச் சங்கடமான பிரயாணத்தில் நீங்கள் என் உடன்கூட்டாளிகளாயிருப்பதற்கு நான் எவ்வளவேனும் சம்மதியேன். ஏகாந்தசகிதமாய் இதில் உட்படவேண்டுமென்றிருக்கிறேன் என்றான்.

இப்படிப் பேசி முடிந்தவுடன் மேலே எழும்பிவிட்டனன். அதனால் ஒருவரும் அவனுக்கு மாறுத்தாஞ்சொல்லக் கூடாமற்போயிற்று. தான் செய்த தீர்மானத்தைப் பிரபுக்களில் சிலர் தடுப்பார்கள் அல்லது இப்பிரயாணத்தைச் செய்ய மற்றவர்கள் ஏற்படுவார்கள். அப்படியானால், அவர்கள் தனக்குச் சரிசமானராவார்கள். அப்போது தனக்குக் கன்னியக்குறைவுண்டாகுமென்ற எண்ணத்தைக் கொண்டிருந்ததனால், யுக்தியாய் உடனே எழும்பிவிட்டனன். அவர்களோ அப்பிரயாணத்தின் சங்கடங்களை நினைத்துப் பயந்ததைவிட அவனுடைய அதிகாரத்துக்குப் பதின்மடங்காய்ப் பயந்திருந்தனர். ஆதலால் அவனோடே அவர்களும் ஏகோபித்தெழுந்தனர். அவர்கள் எழுந்ததினாலுண்டாகிய சப்தம் தொலைதூரத்தில் முழங்கும் இடிகளின் இரைச்சல்போலிருந்தது. அத்தியந்த பத்தியுடன் தலைகவிழ்ந்து நின்று உன்னதமான தேவனைப்போல பாவித்து அவனைக் கொண்டாடினர். அன்றியும் எல்லோருடைய சுகத்தை நாடி தனக்கு நேரிடுஞ் சங்கடங்களையும் எண்ணாமல் துணிந்ததினிமித்தம் அவனுக்கு நன்றிசெலுத்த மறக்கவுமில்லை. அவர்கள் சபிக்கப்பட்ட ஆவிசளாயிருந்தும், நற்குணங்களெல்லாம் இழந்தனரென்று சொல்லக்கூடாது. மனிதர்களில் துன்மார்க்கரென்று விளங்கினவர்களும் சில சமையங்களில் வீண் பெருமையினாலும் கோபத்தினாலும் ஏவப்பட்டு விசேஷித்த நற்கிரியைகளைச் செய்து புண்ணியவாளரென்ற பெயரையடைகிறதுபோலவே சபிக்கப்பட்ட இந்த ஆவிகளினிடத்திலும் கல்யாணகுணங்கள் வெளிப்பட்டன.

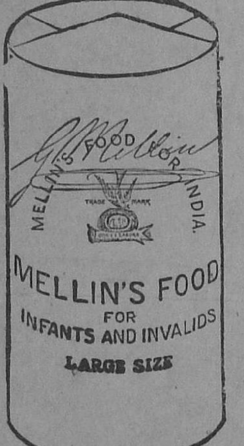
(இன்னும் வரும்.)

MELLIN'S FOOD

TRADE MARK.

TRADE MARK.

FOR INFANTS AND INVALIDS



மெல்லின்ஸ் ஆகாரம்

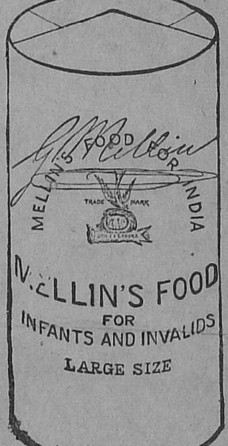
பிறந்தது முதல்

குழந்தைகளுக்கும்

பலஹீனர்களுக்கும்

உபயோகப்படும்படி

கையினால் தொடாமல் செய்யப்பட்டது.



மெல்லின்ஸ் ஆகார வகைகள் இந்தியா, பர்மா, இலங்கை முதலிய இடங்களிலுள்ள எல்லா வர்த்தகர்களிடத்திலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்தியாவின் மொத்த வியாபாரிகள்:—

மெஸர்ஸ் ஒக்ஸ் அன்டு கோ. (லிமிட்டெட்)

மதராஸ்.

NOTICE

Subscription must be paid in advance for a year, at the following rates: One copy including postage, 4 annas a year. Ten copies can be sent for ½ anna Postage. Ten copies, Re. 1 a year.

All orders to be sent to the Manager, C. L. S. Depôt, Post Box 501, MADRAS.

Articles for insertion should be sent to the Editor, THE REV. DR. J. LAZARUS, Vepery, Madras.

விளம்பரம்

ஒருவருஷக் கையொப்பம் முன்னதாகவே அனுப்பவேண்டும். பிரதி ஒன்றுக்கு தபாற்செலவுட்பட வருஷத்துக்கு 4 அணா; அரை அணா தபாலுக்கு 10 பிரதிவரையும் அனுப்பப்படும். 10 பிரதிகளுக்கு வருஷத்துக்கு ரூ. 1-0-0

பத்திரிகை, புஸ்தகம் முதலியன வேண்டுவோர் கிரயத்தையும் தபாற்கூலியுடன் சென்னை மிமோரியல் ஹாலுக்கடுத்த C. L. S. டிப்போ மானேஜர் அவர்கட் கனுப்பிப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

Printed at the S. P. C. K. Press, Vepery, Madras—1918.